

1. 面接官の印象
《外国人面接官》
高齢の男性

《通訳ガイド》
女性

2. 2分間プレゼンテーションについて

《出題されたトピック》

- 春一番
- ワークーション
- 奥の細道

《選択したトピック》

『 春一番 』

《発表した内容》

The first wind in spring. と言ったように思う。梅の花の咲く頃に吹く暖かい風で、そのあと桃、桜と続いて春の到来となる。春一番は冬の終わりを示すものでもありその頃には人々も外に出て動きだす。暖かい風に春を感じ、暖かい気持ちになる。

《質疑応答について》

NS	日本に来るとして、一番おすすめでないのは何月か？ (ゆっくり英語を話してくれた)
I	春と秋がおすすめだけれど、やっぱり、夏はお勧めでないですね。
NS	Why?
I	Because summer is hot and humid. And at night, the temperature doesn't fall. Around 30 degrees.
NS	What's month?
I	August.

3. 通訳試験について

《出題された日本文》

和食 伝統的な日本食 ユネスコの無形文化遺産に登録されている。

一汁三菜

動物性タンパク質が少なく、脂肪も少ない。

栄養的にもよく、長生き、健康にもよい。

《自分の解答》

文が長めだと思った。

4. ロールプレイについて

《場面設定》

FIT のお客様が日本の家庭料理を食べたい。

まだ日程的には2日ほど余裕がある。

《ロールプレイ》

I	京都にはおぼんざい料理という家庭料理があります。 旅館の朝食は、ご飯、味噌汁、焼き魚、漬け物で、典型的な日本の朝食です。 おでんなども、居酒屋で食べられます。
NS	さらに食べたい
I	会社に尋ねて、私がおもてなしをすることができればいいのですが。

5. 試験を終えての感想

コロナでどこにも行けない中、勉強に集中できたように思うが、この試験があるということ
ことで、stay home の我慢もできたのではないかと思う。

今は解き放たれて、力も抜けたような軽い気分だが、しばらく経つと、また、英検かなんか
目指してやっているような気がする。